



RESTORĀNS LATGALES VĒSTNIECĪBĀ

MENU

STARTERI

STARTERS / ЛЁГКИЕ БЛЮДА

LIELLOPA TARTARS ^{1,3,11,13}

Dižonas sinepju mērcē, paipalu ola, kaperi

BEEF TARTARE

Dijon mustard sauce, quail egg, capers

ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ

соус из дижонской горчицы, перепелиное яйцо, каперсы

12

Saddle Creek Shiraz 6,00€

VITELLO TONNATO ^{3,4,10}

Lēni gatavota teļa gaļa, tunča mērcē, kaperi

VITELLO TONNATO

Slowly cooked veal, tuna sauce, capers

ВИТЕЛЛО ТОННАТО

Медленно приготовленная телятина, соус из тунца, каперсы

15

Teanum Favugne Primitivo 7,00€

VISTU AKNU PASTĒTE AR BRŪKLEŅU MĒRCI ^{1,7,8}

CHICKEN LIVER PATE

with lingonberry sauce

ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ

с брусничным соусом

7

Saddle Creek Shiraz 6,00€

CUKINI MILFEJS AR PUTOTU ZAĻUMU SIERU ^{1,7,8,11}

ZUCCHINI MILLE FEUILLE WITH WHIPPED GREENS CHEESE

МИЛЬФЕЙ ИЗ КАБАЧКОВ СО ВЗБИТЫМ СЫРОМ С ЗЕЛЕНЬЮ

9

Il Casone Pinot Grigio 6,00€

CEPTAS TĪĢERGARNELES ^{1,2,7}

bisque mērcē, spināti, bagete

FRIED TIGER PRAWNS

Bisque sauce, spinach, baguette

ЖАРЕНЫЕ ТИГРОВЫЕ КРЕВЕТКИ

Соус биск, шпинат, багет

10

Tierra Antica Chardonnay 6,00€

GARDMAIZĪTES ^{1, 3, 4, 8, 10}

laša tartars/teļa gaļa/mozarella - karamelizēti tomāti

BRIOCHE APPETIZER SET

Salmon tartare/veal/mozarella-caramelized tomato

ЗАКУСКИ ИЗ БРИОШИ

Тартар из лосося/телятины/моцареллы и карамелизированных помидоров

15

Pinord Seleccion Cava 30,00€

ROMIEŠU SALĀTI AR TĪĢERGARNEĻĒM ^{1, 3, 4, 8, 10}

anšovu-sinepju mērce, parmezāns, bagetes grauždiņi

ROMAIN SALAD WITH TIGER PRAWNS

anchovy-mustard sauce, parmesan, baguette toasts

РИМСКИЙ САЛАТ С ТИГРОВЫМИ КРЕВЕТКАМИ

анчоусно-горчичный соус, пармезан, тосты из багета

12

Favola Prosecco Extra Dry DOC 6,00€

ROMIEŠU SALĀTI AR SVIESTĀ CEPTU VISTAS FILEJU ^{1, 3, 4, 8, 10}

anšovu-sinepju mērce, parmezāns, bagetes grauždiņi

ROMAIN SALAD WITH BUTTER FRIED CHICKEN FILLET

anchovy-mustard sauce, parmesan, baguette toasts

РИМСКИЙ САЛАТ С КУРИНЫМ ФИЛЕ

анчоусно-горчичный соус, пармезан, тосты из багета

10

Favola Prosecco Extra Dry DOC 6,00€

MEŽA SĒŅU KRĒMZUPA ^{1, 7, 9}

Parmezāns, bagete

WILD MUSHROOM CREAM SOUP

Parmesan, baguette

КРЕМ-СУП ИЗ ЛЕСНЫХ ГРИБОВ

Пармезан, багет

9

Secret Coast Sauvignon Blanc 7,00€

CIOPPINO ^{1, 2, 4, 9, 14}

mīdijas, tīģergarneles, baltvīns, baltā zivs

CIOPPINO

mussels, tiger prawns, white wine, white fish

ЧОППИНО

мидии, тигровые креветки, белое вино, белая рыба

11

Timo Vermentino San Marzana 7,00€

PAMATĒDIENI

MAIN COURSES / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

JŪRAS ASARIS AR FOREĻU IKRU MĒRCI ^{1, 3, 4, 6, 7}

SEA BASS WITH TROUT ROE SAUCE
СИБАС С СОУСОМ С ИКРОЙ ФОРЕЛИ

14

Il Casone Pinot Grigio 6,00€

GRILĒTA LAŠA FILEJA ^{1, 4, 7}

Fenheļa biezenis, kolrābis, redīsi
GRILLED SALMON FILLET
Fennel puree, kohlrabi, radish
ФИЛЕ ЛОСОСЯ НА ГРИЛЕ
Пюре из фенхеля, кольраби, редис

15

Pieroth Riesling Nahe 6,00€

MELNĀ PASTA AR TĪĢERGARNEĻĒM ^{1, 3, 4, 7}

bisque mērce, chorizo, spināti
BLACK PASTA WITH TIGER PRAWNS
bisque sauce, chorizo, spinach
ЧЕРНАЯ ПАСТА С ТИГРОВЫМИ КРЕВЕТКАМИ
соус биск, чоризо, шпинат

13

Tierra Antica Chardonnay 6,00€

KARTUPEĻU VAFELE AR LAŠA TARTARU ^{1, 4, 7}

tecināta krējuma krēms, maurloki, foreļu ikri
POTATO WAFFLE WITH SALMON TARTARE
drained cream, chives, trout roe
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ТАРТАРОМ ИЗ ЛОСОСЯ
сметанный соус, шнитт-лук, икра форели

14

Margaridas Vinho Verde Rose 5,00€

KARTUPEĻU VAFELE AR BEKONU ^{1, 7, 10}

tecināta krējuma krēms, maurloki, sīpolu marmelāde
POTATO WAFFLE WITH BACON
drained cream, chives, onion marmalade
КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С БЕКОНОМ
сметанный соус, шнитт-лук, луковый мармелад

10

Margaridas Vinho Verde Rose 5,00€

TĪTARA IESMIŅI PONZU MARINĀDĒ ^{3, 7, 10}

Korejas burkāni, marinēti sarkanie sīpoli

TURKEY SKEWERS IN PONZU MARINADE

Korean carrots, marinated red onion

ШАШЛЫЧКИ ИЗ ИНДЕЙКИ В МАРИНАДЕ ПОНЗУ

Корейская морковь, маринованный красный лук

13

Secret Coast Sauvignon Blanc 7,00€

CŪKGAĻAS KRŪTIŅA MEDUS MARINĀDĒ ^{1, 7, 8, 11}

batāšu biezenis, sīpolu marmelāde, ingvers

PORK BREAST IN HONEY MARINADE

Sweet potato puree, onion marmelāde, ginger

СВИНАЯ ГРУДКА В МЕДОВОМ МАРИНАДЕ

Пюре из батата, луковый мармелад, имбирь

13

Saddle Creek Shiraz 6,00€

LĒŅI GATAVOTS JĒRS ^{1, 7, 8, 11}

Zaļo zirņīšu krēms, piparmētru eļļa

SLOW-COOKED LAMB

Green pea puree, peppermint sauce

МЕДЛЕННО ПРИГОТОВЛЕННАЯ БАРАНИНА

пюре из зеленого горошка, мятный соус

21

Saddle Creek Shiraz 6,00€

ZĪDS LIELLOPA BURGERS ^{1, 3, 7, 10, 11}

brioche maizīte, bekons, čedars, sīpolu marmelāde, terijaki majonēze

ZĪDS BEEF BURGER

brioche bun, bacon, cheddar, marinated onions, teriyaki mayonnaise

ZĪDS БУРГЕР С ГОВЯДИНОЙ

булочка бриошь, бекон, чеддер, маринованный лук, майонез терияки

11

Tierra Antica Cabernet Sauvignon 6,00€

LIELLOPA FILEJAS STEIKS ^{7, 10}

čīmi-čuri mērce, marinēti sarkanie sīpoli, jūras sāls

BEEF FILLET STEAK

chimi-churi sauce, pickled red onions, sea salt

СТЕЙК ИЗ ГОВЯЖЕГО ФИЛЕ

соус чимичурри, маринованный красный лук

28

Teanum Favugne Primitivo 7,00€

KUSHIYAKI PLATE ^{1, 2, 3, 7, 8, 10}

Cūkgaļas krūtiņa, tīģergarneles, tītara šķiņķis, liellopa fileja, laša fileja,
čimi čuri mērce, terijaki majonēze

KUSHIYAKI PLATE

Pork breast, tiger prawns, turkey, beef fillet, salmon fillet,
chimi churri sauce , teriyaki mayonnaise

КУШИАКИ ПЛАТА

Свиная грудка, тигровые креветки, индейка, говяжье филе, филе лосося,
соус чими-чурри, майонез терияки

36

Pinord Seleccion Cava 30,00€

CEPTS BAKLAŽĀNS ^{8, 11}

Kešju mērce, karamelizēti tomāti, zaļumi

BAKED EGGPLANT

Cashew sauce, caramelized tomato, herbs

ЗАПЕЧЕННЫЕ БАКЛАЖАНЫ

Кешью-соус, карамелизированные помидоры, зелень

12

Timo Vermentino San Marzana 7,00€

PIEDEVAS

SIDES / ГАРНИР

CEPEŠKRĀSNĪ CEPTI KARTUPEĻI AR SPEKĻI⁷

OVEN BAKED POTATOES WITH LARD
КАРТОФЕЛЬ, ЗАПЕЧЕННЫЙ В ДУХОВКЕ С САЛОМ

5

FRITĒTAS BATĀTES^{10, 11}

SWEET POTATO FRIES
СЛАДКИЙ КАРТОФЕЛЬ ФРИ

4

FRITĒTI KARTUPEĻU SALMIŅI^{10, 11}

FRIED POTATO STRAWS
КАРТОФЕЛЬНЫЕ САЛОМИНКИ ФРИ

4

LAPU SALĀTI AR ZAĻUMU EĻĻU^{8, 7}

FRESH LEAF SALAD WITH GREENS OIL
СВЕЖИЙ ЛИСТЬЕВОЙ САЛАТ С АРОМАТНЫМ МАСЛОМ

6

GRILĒTI DĀRZEŅI^{10, 11}

GRILLED VEGETABLES
ОВОЩИ ГРИЛЬ

5

GRILĒTA TRIFEĻU KUKURŪZA

GRILLED CORN WITH TRUFFELS
КУКУРУЗА НА ГРИЛЕ С ТРЮФЕЛЬНЫМ МАСЛОМ

6

DESERTI

DESSERTS / ДЕСЕРТЫ

KAZAS SIERA KŪKA AR APRIKOŽU ČATNIJU ^{1,3,7}

GOAT CHEESECAKE WITH APRICOT SAUCE

ЧИЗКЕЙК ИЗ КОЗЬЕГО СЫРА С АБРИКОСОВЫМ ВАРЕНЬЕМ

8

ŠOKOLĀDES DESERTS "TIKAI NESAKI MAMMAI!" ^{1,3,7}

CHOCOLATE DESSERT "DON'T TELL MOM!"

ШОКОЛАДНЫЙ ДЕСЕРТ "ТОЛЬКО НЕ ГОВОРИ МАМЕ!"

8

MILFEJS AR VANIĻAS KRĒMU UN OGĀM ^{1,3,7,8}

MILFEY WITH VANILLA CREAM AND BERRIES

МИЛЬФЕЙ С ВАНИЛЬНЫМ КРЕМОМ И ЯГОДАМИ

8

SVAIGĀ OGU KŪKA ^{1,5,8}

VEGAN BERRY CAKE

ВЕГАНСКИЙ ЯГОДНЫЙ ТОРТ

8

PURPURA SONĀTE ^{1,3,7,8}

PURPLE SONATA

ПУРПУРНАЯ СОНАТА

9

DESSERTS "SOLDONOS BULBYŠ" ^{1,3,7}

DESSERT "SWEET POTATO"

ДЕСЕРТ «СЛАДКАЯ КОРТОШКА»

6

BĒRNU ĒDIENKARTE

CHILDREN'S MENU / ДЕТСКОЕ МЕНЮ

VISTAS BULJONZUPA¹

CHICKEN SOUP
КУРИНЫЙ СУП

4

BIEZPIENA PLĀCENĪŠI^{1,3,7}

COTTAGE CHEESE SCONES
СЫРНИКИ

6

MELNĀ PASTA AR SIERA MĒRCI^{1,3,7}

BLACK PASTA WITH CHEESE SAUCE
ЧЕРНАЯ ПАСТА С СЫРНЫМ СОУСОМ

4

GRILĒTA VISTAS FILEJA AR SVAIGIEM DĀRZEŅIEM^{1,6}

GRILLED CHICKEN BREAST WITH FRESH VEGETABLES
КУРИНАЯ ГРУДКА-ГРИЛЬ СО СВЕЖИМИ ОВОЩАМИ

6



Vegānisks vegan, веган

1. Labība: kvieši, rudzi, mieži, auzas, speltas kvieši u.tml.;
2. vēžveidīgie un to produkti; 3. olas un to produkti; 4. zivis un to produkti;
5. zemesrieksti; 6. sojas pupas un to produkti; 7. piens un tā produkti;
8. rieksti un to produkti; 9. selerijas un to produkti; 10. sinepes un to produkti;
11. sezama sēklas un to produkti; 12. sēra dioksīds un sulfīti;
13. lupīna un tās produkti; 14. gliemji un to produkti

1. Cereals containing gluten; 2. Crustaceans; 3. Eggs; 4. Fish; 5. Peanuts;
6. Soybeans; 7. Milk and products thereof (including lactose); 8. Nuts; 9. Celery;
10. Mustard; 11. Sesame seeds; 12. Sulphur dioxide and sulphites;
13. Lupin and products thereof; 14. Molluscs and products thereof

1. Крупы: пшеница, рожь, ячмень, овес, полба и др.;
2. ракообразные и продукты их переработки; 3. яйца и продукты из них;
4. рыба и продукты из нее; 5. арахис; 6. соевые бобы и продукты из них;
7. молоко и продукты из него; 8. орехи и продукты из них;
9. сельдерей и продукты из него; 10. горчица и продукты из нее;
11. семена кунжута и продукты из них; 12. диоксид серы и сульфиты;
13. люпин и продукты из него; 14. моллюски и продукты их переработки

Rēķini virs 5 personām netiek dalīti

Bills for more than 5 persons are not shared

Счета на более чем 5 человек не делятся

NOTIKUMI



SEANSI



 latgalesgors.lv

 [zidsrestorans](#)

 [zidsrestorans](#)